

### Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tiegħu, ir-rikorrent jinvoka tliet motivi.

1. Permezz tal-ewwel motiv ir-rikorrent iqajjem eċċezzjoni ta' illegalità tas-sistema ta' promozzjoni applikata fi hdan il-Qorti tal-Awdituri tal-Unjoni Ewropea, implementata permezz tad-Deciżjoni 53-2014 dwar il-promozzjonijiet, sa fejn taffettwa l-kapaċità tal-Awtorità tal-Hatra li tidentifika b'mod metodiku d-differenzi fil-mod kif jiġu evalwati l-uffiċjali mid-diversi evalwaturi tal-istituzzjoni skont is-suġġettività partikolari tagħhom.
2. It-tieni motiv huwa bbażat fuq l-argument li d-deciżjoni tal-4 ta' Marzu 2016 li r-rikorrent ma jiġix promoss għall-grad AD 11 tmur kontra l-Artikolu 45 tar-Regolamenti tal-Persunal tal-uffiċjali tal-Unjoni Ewropea sa fejn l-Awtorità tal-Hatra ma wettqitx eżami komparattiv tal-merti tiegħu fuq bażi ugwali u oġġettiva, minn sorsi ta' informazzjoni u ta' indikazzjonijiet komparabbli.
3. It-tielet motiv huwa bbażat fuq l-argument li l-motivazzjoni mogħtija fit-tweġiba li ħadhet l-ilment turi li d-deciżjoni kkontestata hija vvizzjata b'diversi żbalji manifesti ta' evalwazzjoni.

---

### Rikors ipprezentat fit-12 ta' Diċembru 2016 – Falcon Technologies International vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-875/16)

(2017/C 046/26)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

### Partijiet

*Rikorrenti:* Falcon Technologies International LLC (Ras Al Khaimah, l-Emirati Gharab Magħquda) (rappreżentanti: R. Sciaudone u G. Arpea, avukati)

*Konvenuta:* Il-Kummissjoni Ewropea

### Talbiet

- tordna lill-Kummissjoni tipproduci r-rapport finali;
- tannulla d-deciżjoni kkontestata; u
- tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż.

### Motivi u argumenti prinċipali

Dan ir-rikors ġie pprezentat kontra d-deciżjoni tal-Kummissjoni tal-14 ta' Ottubru 2016 li permezz tagħha l-Kummissjoni ħadhet it-talba konfermattiva tar-rikorrenti sabiex tingħata aċċess għad-dokument "Final report of an assessment of ICIM (NB 0425), carried out in the framework of the joint assessment process for notified bodies (DG (SANTE) 2015-7552)".

Insostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorrenti tinvoka tliet motivi.

1. L-ewwel motiv, ibbażat fuq il-ksur tal-ewwel inċiż tal-Artikolu 4(2) tar-Regolament Nru 1049/2001 <sup>(1)</sup>.
  - Ir-rikorrenti tilmenta, l-ewwel nett, dwar l-applikazzjoni żbaljata tal-kuncett ta' "interessi kummerċjali" fis-sens tal-ewwel inċiż tal-Artikolu 4(2) tar-Regolament Nru 1049/2001. Id-deciżjoni li tirriżulta mir-rapport finali, adottat wara proċess amministrattiv komprensiv dwar l-osservanza minn ICIM tar-regoli – Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 920/2013 <sup>(2)</sup> – applikabbli għall-organi nnotifikati, ma fiha l-ebda informazzjoni li tradizzjonalment titqies li hija kummerċjali. F'kull każ, l-allegat dannu għar-reputazzjoni li jirriżulta mill-iżvelar tar-rapport finali ma huwiex, fih innifsu, suffiċjenti sabiex jiġġustifika l-applikazzjoni tad-deroga msemmija fl-ewwel inċiż tal-Artikolu 4(2) tar-

Regolament Nru 1049/2001. It-tieni nett, id-deċiżjoni kkontestata ma turix b'mod ċar, analitiku u inekwivoku l-elementi li wasslu lill-Kummissjoni sabiex tqis li jkun ta' hsara għal ICIM jekk FTI tinghata aċċess għar-rapport finali, jew, saħansitra, tagħti informazzjoni dwar l-eżitu tal-ibbilanċjar tal-allegati interessi kummerċjali ta' ICIM u tal-interess tal-imsieħba kummerċjali tagħha – inkluża r-rikorrenti – li jkunu jafu l-grad ta' affidabbiltà u kredibbiltà tal-organu nnotifikat.

2. It-tieni motiv, ibbażat fuq l-eskluzjoni żbaljata tal-interess pubbliku superjuri u fuq l-applikazzjoni żbaljata tal-ahħar parti tal-Artikolu 4(2) tar-Regolament Nru 1049/2001.

— Id-deċiżjoni kkontestata għandha tiġi annullata minħabba l-fatt li l-Kummissjoni ddikjarat, minn naħa, li ma kienx hemm interess pubbliku superjuri għall-iżvelar u, min-naħa l-oħra, li ma kienx hemm interessi pubbliċi oħra li huma superjuri għall-interessi protetti mill-ewwel inċiż tal-Artikolu 4(2) tar-Regolament Nru 1049/2001. Ir-rikorrenti ssostni li, kuntrarjament għall-ġurisprudenza fil-kawża Il-Kummissjoni vs EnBW <sup>(3)</sup>, in-natura essenzjali tar-rapport finali għall-finijiet tal-protezzjoni ġudizzjarja quddiem il-qrati nazżjonali ma ġietx ikkunsidrata u ma ġietx meqjusa li hija interess pubbliku superjuri. F'kull każ, id-deċiżjoni kkontestata hija vvizzjata mill-fatt li l-Kummissjoni ma qisix li l-protezzjoni tal-kompetizzjoni u tas-saħħa pubblika huma interessi pubbliċi superjuri.

3. It-tielet motiv, ibbażat fuq l-interpretazzjoni u l-applikazzjoni żbaljata tal-Artikolu 4(6) tar-Regolament Nru 1049/2001.

— Fl-ahħar nett, il-Kummissjoni ma evalwatx korrettament il-possibbiltà li jinghata aċċess għar-rapport finali, u dan bi ksur tal-prinċipju ta' proporzjonalità. L-informazzjoni sensittiva jew oġġettivament sigrieta fid-deċiżjoni ta' natura amministrattiva mehuda mill-Kummissjoni setgħet tiġi mghottija. Ma kien hemm xejn li jimpedixxi l-preparazzjoni ta' verżjoni mhux kunfidenzjali tar-rapport finali li tippermetti li wiehed jifhem suffiċjentement l-evalwazzjoni ta' ICIM mingħajr ma tiżvela, b'hekk, l-eventwali (għalkemm mhux probabbli) sigrieta kummerċjali tagħha.

<sup>(1)</sup> Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-30 ta' Mejju 2001, dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 1, Vol. 3, p. 331).

<sup>(2)</sup> Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 920/2013, tal-24 ta' Settembru 2013, dwar il-ħatra u s-superviżjoni tal-korpi nnotifikati skont id-Direttiva tal-Kunsill 90/385/KEE dwar il-mezzi mediċi attivi li jiddaħħlu f'xi parti tal-ġisem u d-Direttiva tal-Kunsill 93/42/KEE dwar mezzi mediċi (Test b'relevanza għaž-ŻEE).

<sup>(3)</sup> Ara s-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-27 ta' Frar 2014, Kawża C-365/12 P, Il-Kummissjoni vs EnBW, punt 107.

## Rikors ipprezentat fl-14 ta' Diċembru 2016 – HJ vs EMA

(Kawża T-881/16)

(2017/C 046/27)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

### Partijiet

Rikorrenti: HJ (Londra, ir-Renju Unit) (rappreżentanti: L. Levi u A. Blot, avukati)

Konvenuta: L-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini

### Talbiet

— tikkundanna lill-konvenuta għall-ħlas ta' euro simboliku lir-rikorrenti bhala kumpens għad-dannu morali mġarrab;

— tordna lill-konvenuta tirtira l-memorandum tat-22 ta' Lulju 2015 u, konsegwentement, ir-risposta mogħtija mir-rikorrenti fit-23 ta' Lulju 2015, mill-fajl personali ta' din tal-ahħar;